

Aparece
dos veces
al mes

LOS DOS CHILENOS

Periódico independiente, defensor de los intereses regionales

Chileno
Dpto. Durazno
Dicbre. 13
de 1926



AÑO 1

Número 15

Director: ORLANDO PÉCORA

ESTE PERIÓDICO SE IMPRIME EN LOS
TALLERES GRÁFICOS:

"La Aurora" Ituzaingó 643 - Durazno

De la Dirección

Una vez más

Una vez mas cumplimos con nuestro deber de periodista, y no menos deber moral de llamar la atención a la Instrucción Primaria, sobre el descuido imperdonable, en que se encuentran muchos edificios de los Colegios Rurales, que para prueba narraremos un caso reciente, que a causa del mal estado del edificio o sea la mucha corriente de aire, ya que le falta varios pedazos de pared al edificio donde funciona el Colegio R. 43 que dirige la Sta. Sensitiva Iri-goin; ha sido atacada de una pulmonia, que pone en peligro, la vida de una hermanita de la Sta. Directora.

Nadie nos podrá desmentir, la verdad, es la narrada y llevaremos en nuestra conciencia mucha sombra, si el silencio hubiera hecho causa común en nosotros al ocultar ésta verdad dolorosa, dado que con un poco de voluntad, se puede corregir éstos males.

Esperemos que la conciencia haga justicia.

En la 6.a Sección

Cumpliendo con un deber democrático

El 28 de Noviembre, el día indicado, para que los ciudadanos cumplieran con un deber democrático, depositando su voto en las urnas; amaneció con pequeñas tinieblas, que luego el astro rey disipó por completo, poniendo claridad, y mucha luz en los horizontes de la Patria....

Nosotros, que en ese día, compartimos en la ardua labor de las mesas receptoras de votos, en los circuitos 1, 2 y 3 de la serie R. F. F. de ésta sección; instalados en los locales Juzgado de Paz, Escuela R. 23 y Comercio del Sr. Aramburu, respectivamente; queremos hacer comentario al respec-

perfume, que embriagaban ciertos espíritus de nuestra juventud....

Remisión de las Urnas

El 29 por la mañana, nuestra casa, fué el punto de reunión, de todos los encargados de remisión de urnas.

En el circuito 1.º actuaron: Ramón García López, Pte. Sabino B. Brusti y el delegado Isidoro Ledesma, que en tal carácter integró la Comisión por inasistencia de miembros de su partido, y el joven Gumildio Vizcaya en 2.º circuito actuaron: Juan Andrés Elordi, Hilario Melgar y José Betisagasti. En 3.º circuito Pte: Francisco B. Gómez, Martín Colina y Atanacio Moreno, y como delegados generales del Partido Colorado, y del Comité pro-Candidatura Sosa, Orlando Pécora y Salvador R. Hirigoyen, y del partido Nacional los Sres. Bonifacio Colina y Gumersindo Silva.

La elección se realizó en la más completa armonía; los dirigentes seccionales de ambos partidos, se confundían, en uno y otro campamento, departiendo amigablemente, como ejemplo de la verdadera Democracia.

Nosotros por nuestra parte, damos un voto de aplauso, a la mesa del 1.º circuito que presidía el Sr. Ramón García López, por su meritario e imparcial actuación eleccionaria y luego llegó la tarde, la sombra embolvía los cuerpos; el fresco de la noche acariciaba los rostros; mientras que la ansiedad del triunfo hacia latir todos los corazones, que mañana, unos y otros al unísono de la realidad, calmarán su entusiasmo partidario.

Y antes de pasar, a la narración del viaje con motivo de remitir las urnas a la ciudad de Durazno; debemos hacer notar que la mujer Chilena y Blanquillense, puso una nota de armonía haciendo recrear sus delicadas siluetas, por aquellas avenidas, que circundadas por las acacias en flor, hacían un conjunto de

corrimos las calles de la Ciudad de Durazno, que estaban en esos momentos, tejando los acontecimientos civicos, que revelaban en unos y otros, el esfuerzo de los dirigentes de los partidos, para que estos mismos, curriera a las urnas en la forma tan justiciera en que lo hicieron.

A las 7, aparecieron dos Fores, que ocupados de los Sres. Feliciano Vidal, Francisco Pécora y Antonio Ledesma, traían las urnas de los circuitos 1.º y 2.º de la Serie R. F. E. de Blanquillo y luego, se reunieron tres coches más, que ocupaban los Sres. Salvador R. Hirigoyen, Martín Colina, Ramón García López, Orlando Pécora, Hilario Melgar y José Betisagasti, encargados de las urnas de los circuitos 1, 2 y 3 de la Serie R. F. F.; el viaje fué muy divertido, existiendo siempre mucha armonía, y no menos compañerismo, en todos los los compañeros de viaje. En las Tunas bajo la fresca sombra de los sauces, prepararon un rico asado, que luego «asentado» por el tradicional «camargo» quedamos pronto para la continuación del viaje, que se hizo de inmediato, llegando a Durazno a las 5 de tarde, donde entre gamos por suerte en pocos momentos todas las urnas de la 6.º Sección.

Y ya cumplida, esta misión, en larga caravana, regresamos que nunca, voy en las soledades de las noches con su voz ya ronca: La igualdad, La República, La Patria», en honor de quien, le consagró en el verso, una página brillante.

A los Directores de ESCUELAS

Deseando continuar en lo posible, nuestra causa común, con lo relacionado en beneficio de nuestras Escuelas Rurales, prometemos concurrir en los días de exámenes a los colegios de la zonas, para prestar nuestro humilde concurso; advirtiendo que dada la posibilidad de concurrir a todas pedimos que ocupar nuestras columnas que para crónica o comentario de los Colegios siempre hay espacio y mucha voluntad, en los redactores de ésta hoja.

Carlos Roxlo

Carlos Roxlo, el gran poeta de nuestra juventud, ha caído como muchos, entre la admiración del continente americano, que aplaudió sus versos, llenos de Patria y saturados con el perfume de las flores silvestres.

Su muerte trágica viene a poner un nuevo crespón, junto, al que puso «El Viejo Pancho» y Viana, en el corazón de nuestra guitarra campesina...

«Su Andrecillo» gritara mas que nunca, voy en las soledades de las noches con su voz ya ronca: La igualdad, La República, La Patria», en honor de quien, le consagró en el verso, una página brillante.

Feria

El martillero Sr. Francisco B. Gómez, realizará en su local de Blanquillo 6.º Sección en los días 11 y 12 un interesante Remate Feria y para el cual hay numerosas inscripciones, de haciendas en general.

BOX

Se trata en el vecino país audino de concertar un match que será el más sancional del año entre el coloso Vicentini y Loayza, el latino que se halla más próximo a un título mundial

CASA

'El Nuevo Rumbo'

Gran establecimiento comercial
EN LOS RAMOS DE

Almacén, Tienda, Ferretería, Zapatería y
BAZAR

de Andrés Faraut & Cía

Especialidad en VINOS laborados en la propia casa. Acopio de Frutos DEL PAÍS
Reparto a domicilio.

Carpintería (Dpto Durazno)

Panadería y Fábrica
de Galletas

Ultimo Modelo

de LUÍS VALUGANI

Reparto á DOMICILIO

Ciudad Roselli y Rius

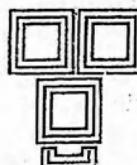
Dpto. Durazno

Casa Fernández

DE—
CECILIO Y JULIAN FERNÁNDEZ

Tienda, Almacén Bazar y Anexos

ACOPIO DE FRUTOS DE PAÍS



BLANQUILLO
DPTO DURAZNO

Molino Mautoni

Establecimiento de comercio en general

Amplias comodidades, para depósito de trigo

MOLIENDAS EN EL DIA

Carlos MAUTONI

LAS CAÑAS

DURAZNO

Casa

“Morales”

DE

Angel Morales

Suspto completo en los ramos de Almacén, Tienda,
Ferrería y Bazar de
Carpintería

Dpto Durazno

Lea: Este periódico, LE ES
DE GRAN INTERES

DODGE BROTHERS
EL GRAN AUTO MUNDIAL ECONÓMICO, FUERTE Y CÓMODO
CONSÚNUERO BAJO PRECIO
NO TIENE COMPETIDOR
DOBLE FAETON (5 asientos) \$1.650

AGENTE EN DURAZNO EL REMATADOR:

JUAN C. CABRERA

¡Atienda ésta indicación!

Para comprar artículos de HOMBRES en las mejores condiciones hay en DURAZNO una sola casa

LA PALMA

Visite su nuevo local donde encontrará la más selecta Colección de mercaderías de VERANO a precios muy bajos

Ofertas: Para Hombres

Trajes casimir forrados azules y negros	7 00
Trajes casimir para lana colores lisos	14 50
Trajes casimir fantasía cruzados confec Sastrería	21 50
Traje casimir montar forrados de buena gabardina	8 00
Sacos escritorio crudos todas las medidas	1 00
Buzas azules para trabajo muy fuertes	1 00
Blusas gabardina corte especial	1 80
Camisetas rayadas manga larga	0 40
Camisetas blancas, cruda roja y ciel manga corta	0 50
Camisas pechera color con cuellos y puños dobles	1 00
Camisas trabajo de celir colores muy buenas	0 65
Camisas trabajo tela de hilo a bastones	0 90
Camisas inglesas de gabardina con bolsillo clase esp	1 20
Calzoncillos cortos de celir especial	0 40
Calzoncillos cortos celir hilo, fondo blanco, hec fina	0 50
Calzoncillos largo de celir muy fuertes	0 55
Calzoncillos lencero usagado clase especial	0 60
Pantalones casimir algodón	0 90
Pantalones cintinela oscuros como cuero	1 20
Pantalones rayas fantasia, bajos vueltos a 1.60, 1.80 y 2 00	
Pantalones montar de buena gabardina	1 70
Pantalones montar casimir algodón rayados muy buena clase	2 00
Pañuelos manos color	0 08
Pañuelos cambray blancos con batín	0 10
Camisones de rizo madapolán con vistas color	1 40
Pijamas color con alamares de seda	3 00
Calzatines colores lisos a 0 08 y	0 12
Calzatines gran moda a cuadros y bastones	0 20
Calzatines de seda sin fallar varios colores	0 35
Calzatines hilo y seda varios colores	0 50
Cuellos blancos semiduros	0 25
Maquinas de afeitar con seis hojas todo por	0 60
Guardapelos batistas de hilo	2 30
Corbatas seda gustos exagerados desde	0 36
Sombreros ganchos de diversos colores	1 50
Sombrero paja de Italia a la flexible	1 00
Jekeis gabardina para hombres	0 50
Botines bajos caoba cocidos	4 00
Botines altos caoba buen Viehy	3 00

¿Necesita Vd un traje sobre medida?

Consulte precios en nuestra sección Sastrería, donde encontrarás un grandioso y variado surtido de casimires.

Corte elegantísimo, confeción exquisita

Más barato y mejor que en LA PALMA n. die lo vestirás



GRAN VENTAJA

Obramos créditos pagaderos en DIEZ mensualidades

sin alterar los precios de venta

Arregni y Bocchiardo

Ecos de las Ondas

tristeza y muere; y solo la imagen de un algo sagrado, nos obliga a vivir....

HA FALLECIDO EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, NUESTRA INTELIGENTE COLABORADORA STA AMÉLIA FERNANDEZ

Amelia!... ¡Soledad!... apenas 18 primaveras contabas en la vida, y muchas de ellas las pasaste también sin florecer.... Arturo fue un infame en el jardín de tu vida; yo lo nombro en este instante doloroso, porque sé que tu querida mano: el misterio. ¡Horrible!... pensar que ya no vuelvelo. Soledad... ha partido en bas preso entre tus labios y por eso también hermana todo parece sonreír bajo la tranquila claridad del cielo... y éste le abrió sus puertas lleno de alegría, porque recibía en su ceno a un ángel que lleva un alma piadosa, «llena de gracia» como el ave María, de la que nos habló el poeta.

Buenos Aires fué su tumba.... En la tarde del 29 de Noviembre pasado, allí dejó de cantar nuestra hermana dolorida.... pero ¡no! sus cantos no pueden morir, harán solamente un silencio, como si fuese un prólogo, de una gran historia, de esa historia horrible que cuesta poderla creer.... Mi pluma tiembla de dolor y miedo; ella no se convence de Amelia, de que tu te hasido quiere escribirte, como la hiciera ayer con aquella fe santa que inspiran los dolores cuando todo se en-

tro, del único hijo que le daba alegría, y que hoy, ha fallecido esa carta, donde tu partida para no volver...

Amelia ya ha cerrado sus ojos para siempre, su corazón ya ha dejado de sufrir, su pluma permanecerá en silencio; y las flores abrirán aquellas mismas que tu deseojas sobre los peñascos gigantescos, que luego al sobre su tumba, como ella deslizarse sobre tu vestido, abrió su corazón ensangrentado, y nos habló con la dura experiencia de sus dolores, de las cosas reales de esta vida inmunda.... y ha llegado el momento del adiós interminable y triste, que hará de nosotros, una separación horrible pero que no podrá nunca, separar nuestros recuerdos. ¡Adiós Amelia!... nada mas puedo decirte, porque ya es tarde y tengo miedo de pensar, que es verdad que tu te fuistes....

ORLANDO PÉCORA

Si supieras

PARA FLOR DE MAYO

Si supieras... mujer lo que por ti he sufrido, y a las veces que en mis noches de insomnio y tristezas pronuncié tu nombre con amor, serías más humana y ni hubieras esperado tanto tiempo para regar mis marchitas ilusiones, con el bálsamo purificador de tu recuerdo.

Con motivo de cumplir años el 18 del corriente la simpática Sta. Chita Colina, su residencia será marco de una interesante reunión social, donde una vez más se pondrá de manifiesto de parte de sus relaciones, las normas simpatías con que

cuenta la Sta de Colina. Reciba nuestras felicitaciones.

Visita Oficial

Ha hecho su primer visita oficial a la Sta. Maruja Bertalmio el joven Gumildo Vizcaya, elemento completamente joven de nuestra sociedad, quienes por ser ambos capullos muy fresco y lo zanos, han sido mayormente felicitados, celebrando también nosotros este acontecimiento.

Visita Parroquial

Advertimos a los interesados que para el día Viernes 31 de Enero próximo, hará su visita parroquial, a ésta localidad, en casa del Sr. Egidio Pecora el Cura Vicario.

Necrológica

A la avanzada edad de 76 años dejó de existir en Pi sota (Provincia de Palermo, Italia) la señora Josefa Mau tone de Martucciello, madre de nuestro vecino y querido amigo Juan Martucciello, a quien en estos momentos a siagos abatido por el dolor de la pérdida tan irreparable, enviamos nuestras manifestaciones de condolencia.

Haya resignación en ese hogar, hoy en tormento por un capricho de la fatalidad.

Si supieras

PARA FLOR DE MAYO

Si supieras... mujer lo que por ti he sufrido, y a las veces que en mis noches de insomnio y tristezas pronuncié tu nombre con amor, serías más humana y ni hubieras esperado tanto tiempo para regar mis marchitas ilusiones, con el bálsamo purificador de tu recuerdo.

Para mí ha sido una enorme satisfacción el haber re-

Un viaje sin retorno

A LA MEMORIA DE AMELIA FERNÁNDEZ

pesos 340.721.00.
El valor de las mercancías y productos americanos en barcos para el Uruguay fué \$ 943.642.00.



Se dice...

Que hay dos Stas. que se recrean los domingos visitando a sus prometidos felices de ellos que no se molestan, pero les advertimos, no charlen y se cuiden modestamente de esta sección.

Que la Sta. C. R. y la Sra. O. C. de R. demostraron un gran patriotismo, adornando una ventana con un descolorido celeste..

Que el E. S. se fué de paisano a un llamado escolar.

¡Llorémosla porque fué un símbolo de bondad, porque fué una vida palpitante de emociones, por un hombre nunca comprendido, porque las sacudidas dolorosas del destino elegieron su alma para realizar la fuerza de un designio, porque fué mujer y porque su único mal en el mundo fué amar demasiado. ¡Que el hada que puso cuerdas maravillosas en su lira, que le dió ojos de ensueño, que le infundió un espíritu extraordinario, la lleve a su reinado y la haga emperatriz de los cantares, de los que inmortalizan los abismos, de los que desgarran los pensamientos y los amores. Que los misteriosos rayos de la luna, de quien siempre vivió enamorada, filtre la tierra que la guarda, y acaricie eternamente su estatua! Amelia.... tu paso por el mundo, será fortaleza y guía, cuando mi alma se pierda sola y errante en el desierto de la duda, levantará mi espíritu, el recuerdo del vuelo valeroso de tu alma, entre las tinieblas de dolor, que vino al mundo... amo.... sufrió... y murió...

ODILA E. PÉCORA
Chileño Dbre. 5 de 1926

Que el Sr. B. B. le cuyó a un perro que le había ganado la fruta.

Que el joven R. A. visita su novia con un poncho, que no lo deja hablar por pedirle su jubilación (pero no hay casal....)

Que las señoritas D. C. y C. C. por no dar primera empantanaron en plena carretera el auto de la acreditada marca «Sueco».

Que la Sta. M. M. de Herrera, que tiene ameno nuestro Chileno, tenga cuenta que éste ni se advierte de su llegada a él, puede venir con las ropas de su comodidad, no nos llama la atención las sedas.

Que el joven P. V. espera ansioso la llegada de la simpática morocha J. S.

Que un joven se enojo con una pobre adivina, por decirle lo cierto, que la rubia lo tiene como el viento a la veleta. Es la mala suerte hombre!

Que los jóvenes del Carmen pasaron por ésta localidad con dirección a Blanquillo en una langosta gris, buena gracia traernos esa plágá....

Que esta sección desde hoy está a cargo del Sr.

SOPLIDO



Remate Feria

Para el próximo domingo 12 del corriente se realizará la feria ganadera por la Soledad Rural de Durazno, 487.00 y otros productos subproductos de la ganadería, frigoríficos y saladeros, agricultura y minería, lo que sin duda alcanzará un gran éxito.

NUESTRO COMERCIO CON ESTADOS UNIDOS

Según las estadísticas oficiales del Departamento de Comercio de los Estados Unidos la cifra del intercambio comercial con el Uruguay durante el último mes de Agosto fué de U. S. de \$ 3.522.098.00.

Cueros vacunos de procedencia del Uruguay se intercambiaron en la Unión por valor de \$ 121.238.00; importación de pieles lanares no hubo, la feria ganadera por la Soledad Rural de Durazno, 487.00 y otros productos subproductos de la ganadería, frigoríficos y saladeros, agricultura y minería, lo que sin duda alcanzará un gran éxito.

Amelia Fernández

EN BUENOS AIRES EL
29 DE NOVIEMBRE

¡Se ha ido la excesiva pensadora Amelia Fernández! Duerme en la noche sin fulgores de auroras, el sueño sin despertar, la mansión de otro mundo, esa heredad que tanto se odia y que Bequer le cantaba sus poemas prodigiosos.

¡Oh, profundos momentos de liturgias!

Soledad, iba escalando las alturas de la admiración, con la fuerza dinámica del ideal, ese entusiasmo sugestivo y elocuente, que germinaron como un seductor velo de floraciones húpericas, sus frases excelsas.

Yo la añoré cistófora, que los acordes de los Cítaras y Pifanos le rendían sus primorosos acentos, pero un vahído ha llevado mis imaginaciones tan hostiles, como un enamorado que busca de las placidas ninas del Olimpo, un nuevo filtro de dulzura y se troca que sus pupilas se bummecen de un vaho de lágrimas.

La muerte de esta pensadora tiene motivos de meditación, porque su obra encarnaba una de las más bellas realidades, donde podía el feminismo empapar su espíritu con sus profundos pensamientos, donde revelaba la espiritualidad de su alma acriollada.

Era demasiado perfecta para existir en este mundo tan mezquino, y sin embargo luchó con ahínco e interpretó fielmente la verdadera misión de la mujer frente a la sociedad, ese rol que tan mal se interpreta actualmente, por eso ella exhortaba, como una voz encendida de un profeta, le era taciturnidad fatídica ver al sexo femenino nesciente, alucinando cual antojo mariposa multicolora, por los reflejos de una hoguera, que van dando vuelta hasta que se queman sus diminutas y sutiles alas, y caen para no alzarse jamás con todas sus fútiles encaminaciones...

En estos momentos de incertidumbre, que ni penosa no puede decifrar las tribulaciones de las almas que sienten al unísono de la mía, la irreparable perdida, siento el polifono angustioso que hace elevar mi sentimiento al océano del Dolor, que atiza mis negros pensamientos, con el crescendo simbólico, como un «uiserere» que sus acentos trágicos se pierden en el confín remoto, mientras me inclino reverente ante su tumba y deposito mi ramillete de flores inarcesibles, que la ruina tolerancia del tiempo no puede marchitar.

ALEJANDINO DEL VALLE
Durazno, Nbre. de 1926

EL SAUCE

El sauce es el síntesis de la melancolia
Sella sus actitudes un luto espiritual;
Vive ensayando un gesto cansado de apatía
Y verano o invierno le resultan iguales.

El sauce me parece el bohemio de la flora
Con su melena rítmica él baile su soler
A medio día día sueña, a media noche llora
Y lo demás del tiempo lo emplea en meditar.

El viento lo despiela en desiguales blondas
La laguna es el pozo de sus lágrimas hondas
En su historia hay dos hechos de amor y emoción

Que son dos sensaciones en su vida sin ruido:
Un pájaro, que hizo entre sus ramas nido,
Y un hombre, que en el tronco le grabó un corazón.
FERNAN SILVA VALDEZ

Las tres épocas

I
La infancia, primera época de la vida, es la dulce edad en que la vida se desliza tranquila y sin dolores como las mareas agudas del arroyuelo; y así como éstas ignoran las furias del océano, así la vida en sus primeros años pasa llena de júbilo y de inocentes atractivos, sin conocer el mundo ni sus penas y sibias bocanadas. Colmado de los caríños maternos va el niño en pos de un ideal: la felicidad. Avanza por un sendero cubierto de fragantes rosas, dividiendo allá muy lejos el ideal soñado mas, el camino es interminable, y a medida que camina obscuras nubes de desengaño obscurecen el cielo.

II
Llega el niño a la adolescencia entrando de lleno en la «virágine mundanal». Día a día es víctima de terribles decepciones que derriban su castillo de ilusiones. Día a día los densos nubarrones del infarto oscurecen su existencia. Mientras las sombras del dolor y la amargura brilla una estrella: es la esperanza que alienta el corazón, forjando nuevas ilusiones.

La vida, en su segunda época, es un «eterno anhelo»: hay nos acaricia una brisa primaveral, quizás mañana seremos azotados por un recto vendaval.

III
Ha llegado la vejez entre ilusiones y desengaños, «acollida de puras y dolores la ancianidad, empieza a rodar». —Después de grandes luchas de desesperaciones y pesares, ha llegado a la edad de la experiencia donde la felicidad busca

de se ha perdido; donde las ilusiones y esperanzas se han ahogado dentro las rosas del camino de la infancia se han secado, y sólo quedan agujas espinas.

Es el crepúsculo de la vida; y sólo puede esperar la Parca crucificable que pronto ha de envolver o eh su fúnebre manto la levarlo a regiones etéreas, donde el alma tiene el castigo y la compensa eterna.

MARIA P. PEREZ

Canasto

Sólido: Su seudónimo me encanta, pero su colaboración me desanima, así que paciencia.

Flor de Mayo: Como verá se publica algo para Vd. y en cuanto a lo expresado en carta particular, solo lo sabe nuestra amiguita Chas, así que esté tranquila, mis deseos, son como siempre complacerla en todo, saludos cariñosos.

Dolorida: En próximo número, publicaremos su hermosa colaboración; sobre nuestra infortunada misión de la mujer frente a la sociedad, ese rol que tan

mal se interpreta actualmente, por eso ella exhortaba, como una voz encendida de un profeta, le era taciturnidad fatídica ver al sexo femenino nesciente, alucinando cual antojo mariposa multicolora, por los reflejos de una hoguera, que van dando vuelta hasta que se queman sus diminutas y sutiles alas, y caen para no alzarse jamás con todas sus fútiles encaminaciones...

Los Dos Chilenos

Suscripciones ADELANTADA



Por mes 0.25 Trimestre 0.80
Semestre 1.60 Por año 3.00 Ep 15



Aparece los 3 y 23 cada mes

Casa FALCHETTI*Serte la d y confianza*Joyería, Platería, Relojería y
BAZAR

Amplio surtido en alhajas y artículos para regalos

Especialidad en trabajos en plata y cincelados

Diseños únicos de belleza y de gran éxito — Víctromos, Gramófonos — Productos Pequeños — GVAERT — completo surtido de joyas — Lentes — Se atienden recetas de ópticas — Óculos — Óculistas para la Casa Revólto de Mercedes

Ventas exclusivamente al
CONTADO

SARANDI DEL Y

DURAZNO

LA SIN RUIDO

En su sucursal de Barrio del 6 a Segundo, ofrece a su clientela y al público en general una estupenda liquidación en los artículos de TENDA FRANELAS a 0 16 y 0 14 cent. metro Paños doble ancho para sacos y vestidos de Sra de 1 00 peso el metro Casimires doble ancho muy buena calidad a \$ 1 50 mt.

Menos del costo!!

No pierdan tiempo aprovechen esta oportunidad de comprar barato que les ofrece mi casa
REGINO ARAMBURU

LOS OMBUES
COMERCIOEn los ramos de Almacén Tienda y anexos de
Joaquin Ovidio Rodriguez

CHILENO

Dept. Durazno

"EL URUGUAYO"

Comercio en los ramos de:
Almacén, Tienda,
Talabartería y anexos



beneficio en sus COMPRAS

Pongo en conocimiento del público en general que teniendo un variado y completo surtido en los ramos indicados, deben visitar mi CASA para obtener

MIGUEL DAGUERRE.

CHILENO

Dpto. Durazno

AVISO

El Sr Manuel Cabara avisa a los interesados, que tiene para la venta en su establecimiento: 80 novillos 40 de 3 años y 40 de dos años y 300 capones, de apto como para plaza, y tanto lo vendo sin lana como con lana.

Por mas datos dirigirse a la Estancia LA ETELVINA en Chileno Chico

Sanatorio Médico Quirúrgico

CARMENLaboratorio Análisis Sangre Orina
etc

Asistencia de partos — médicos especialistas enfermedades de oído nariz y garganta piel etc

Consultorio Odontológico:

I. E. ALFONSO SELEN, JOSÉ IGLESIAS CASTELLANO Y RICARDO SCHUNK

RAYOS X

CARMEN

DURAZNO

LOS DOS CHILENOS

"Casa Bellucci" DE Jante Bellucci

Almacén y
despacho de bebidas

Ventas al contado

CARMEN

DPTO DURAZNO

GUILLERMO CHAVEZ

Herrería y Carpintería

Se hace cualquier trabajo del oficio

Se lleva a Domicilio Carpintería

Dpto Durazno

— DR —

Sastrería La Elegancia

— DR —

Daniel Arias Champlón

Surtido completo en vasijas extranjeras

CARMEN

Dpto Durazno

LOS DOS CHILENOS?

¿Sabe Ud. los beneficios que le REPORTA ANUNCIANDO EN:

LA REFORMA

— DR —

Celedonio M. Silvera

Almacén de Comestibles — Ventas a crédito
CARMEN Dpto DURAZNO

"La Legalidad"

DE

FRANCISCO G. FARO & CIA.

ALMAÉN TENDA FERRETRÍA Y ANEXOS

Debemos saber a nuestra clientela que hemos recibido
gran surtido conservando a los ramos indicados.

CARMEN

DPTO DURAZNO

Système

LONDON - CARMEN

— DR —

Alfredo Pirrongelli

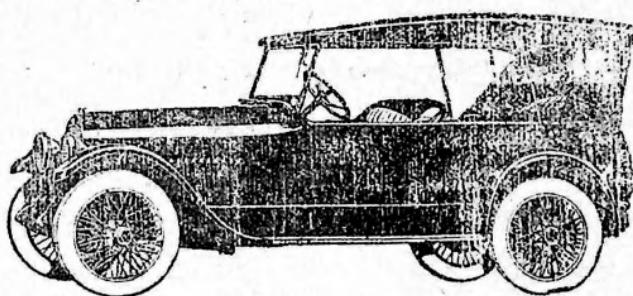
Cortador diplomado en la academia Internacional
de Milán

CARMEN

DPTO DURAZNO

STUDEBAKER

Son los campeones del servicio pesado



EL COCHE
Ideal

De toda partes del mundo se reciben informes sobre el espléndido SERVICIO que LOS AUTOMÓVILES "STUDEBAKER" están RINDIENDO, en los pesadísimos servicios que son sometidos

Consulte precios

CONCESIONARIO EN DURAZNO:
ANICIO S. CASTRO

